

联 合 国

大 会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/47/962
S/25910
8 June 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十七届会议
议程项目10
秘书长关于本组织
工作的报告

安全理事会
第四十八年

1993年6月1日

乌克兰常驻联合国代表团

给秘书长的普通照会

乌克兰常驻联合国代表团向联合国秘书长致意,对他征求各国政府就如何援助因执行《联合国宪章》第七章所规定的强制性制裁而蒙受经济损失的第三国提出意见和建议的1993年4月1日照会,谨提出乌克兰政府的意见如下:

乌克兰外交部长于1993年3月22日递交乌克兰总统给联合国秘书长的信概述了乌克兰在这方面的立场。当时曾提请安全理事会成员注意该信。该信强调,除其他事项外,紧急需要执行《宪章》第五十条的规定,并且利用现有国际机制,以减轻第三国因制裁而蒙受的损失并且以防对第三国造成严重损害。

它还强调所有各国都应执行制裁,因此经济损失应由联合国发达会员国平等分担。乌克兰政府认为,在分配对联合国经常预算的摊款时,应考虑到因遵守制裁而蒙受经济损失的因素。

93-33598 080693 080693

080693

1993年4月19日,乌克兰常驻联合国代表按照《联合国宪章》第五十条,向你转递乌克兰外交部长关于这个问题的信。该信全文曾作为安全理事会正式文件(S/25630)分发。此外,联合国秘书长将乌克兰多瑙河船运公司的雇员就乌克兰实施安全理事会对南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)所引起的严重经济问题提出的呼吁书全文作为S/25636号文件分发。

乌克兰外交部长1993年3月26日在安全理事会关于南斯拉夫问题的1991年12月15日第724(1991)号决议所设委员会上的发言和乌克兰代表1993年5月20日在委员会关于第50条的工作组中的发言中也提出了乌克兰对这个问题的意见。

在这些发言中,我们所表达的意见是:由于其地理位置,乌克兰正好是安全理事会赋予监察多瑙河上制裁情况的责任的国家之一;这项责任涉及进一步的经济负担,并需要乌克兰拨出其有限的技术和财政资源,以便有效地进行监察,并就这些活动同其他国家进行协调。乌克兰认为,在审查必须采取何种措施以解除第三国因制裁而产生的经济困难时,应适当考虑这一特殊因素。

除了上面所提到的以外,鉴于有必要制订一个执行《联合国宪章》第50条的办法,乌克兰提议采取下列措施:

(a) 在安全理事会决定对任何会员国施加或进一步施加制裁的同时,它需要预先看见建立一个为蒙受经济损失的第三国提供适当赔偿的办法。例如,在设立有关的制裁委员会后应自动设立一个安全理事会特别赔偿委员会;

(b) 应按照第50条设立一个安全理事会常设委员会或特设委员会,其职责是在尽可能短的时间内审议第三国提出的关于援助的申请,这项援助是为了解决其由于执行安全理事会规定的预防性措施或强制性措施而产生的特别经济问题。

此委员会的职责将包括:

(一) 与国际组织合作,协调和执行向各国,特别是负责监察制裁执行情况的国家提供技术援助的方案;

(二) 协调对由于制裁造成的难民和移徙人士的人道主义援助;

(三) 就负责监察制裁执行情况并因而遭受严重经济困难的国家的会费分摊比率在固定期间应作多少调整的问题,向会费委员会提出建议;

(四) 与有关国际组织、区域组织和安排一道,拟定清单和每一个有关国家的贸易优惠范围;

(五) 关于出口货品和商品限额的建议;

(六) 进行协商,目的是降低关税壁垒和去除若干货品和商品的贸易限制;

(七) 与国际货币基金组织和世界银行合作,拟订方案,以改善经济受到损害的国家的财政状况;

(c) 设立紧急基金以应付遭受损失的国家的索偿要求。基金的经费按维持和平行动的会费分摊比额表征收,政府和民间机构也可以作志愿捐款;

(d) 依照安全理事会第687(1991)号决议设立的赔偿基金的模式设立国际保险基金,其经费由会员国依支付能力原则提供,并适当考虑到各国在维持国际和平与安全中负有多少责任;

(e) 规定犯了不法行为的国家有义务偿付第三国经济所受的损失的一部分;

(f) 成立工作队,以评估这些区域的经济状况以及由于执行制裁而致经济受到损失的第三国的经济状况;

(g) 拟订一个国际方法来计算第三国由于执行制裁而受的损失。

乌克兰常驻联合国代表团谨请将本照会作为大会第四十七届会议议程项目10的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

- - - - -